

THE KOBECCO

NOVEMBER 1977 NO.199

神戸っ子

神戸っ子 昭和10年1月20日第三種郵便物認可
昭和22年11月1日印刷 通巻199号
昭和52年11月1日発行 毎月1回1日発行





BENIYA

いま秋は華麗に燃える
コスチュームをまとい
髪の飾りに小さな足に
一番似合の色をさがしている
ベニヤクオリティファッション
いま、秋のあざやかなエビロード。



Beniya
LADIES SHOP

本店 - 神戸市生田区三宮
センター街1丁目
ニューセンター1F・2F
TEL.332-2135

人は美しいものを見わける眼を持っている。



世界の宝石店

MIKIMOTO

神戸サンロイアル店●三ノ宮さんプラザ Tel. (078)332-3715



白金台エメラルドダイヤリング

撮影 / 米田定蔵

■FANTASY KOBE (vol. 6)
夢への飛翔
その時は、いま

宝飾店
Tajima
タジマ

元町 2 丁目 TEL 331-5761 代表

タジマでは宝石の鑑定を無料でご相談に応じて
おりますので お気軽にご利用下さい。

定休日は水曜日です。

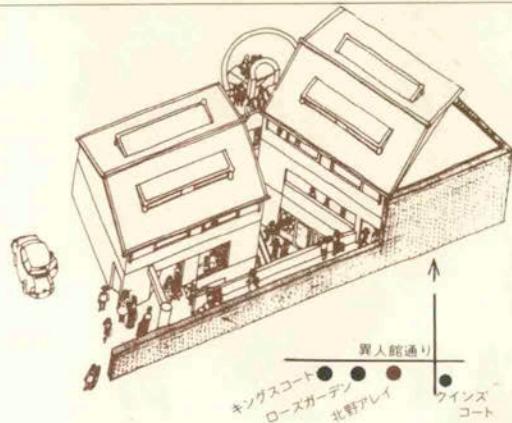


●12人の子供(11)「貝がら」――え・山本 文彦



異人館通りに11月3日open KITANO ALLEY

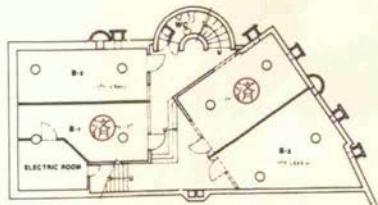
●神戸の街づくりに愛をこめて生みだすニューショッピングハウス●テナント募集!



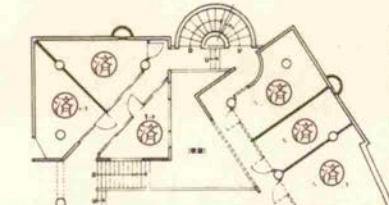
建築概要

- ・名称 KITANO ALLEY
- ・所在地 神戸市生田区山本通2丁目67-1
- ・設計・監理 安藤忠雄建築研究所 TEL (06) 252-5066
- ・施工 株式会社熊田工務店

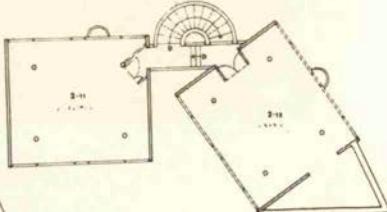
B1 パブレストラン スナック
コーヒーショップ<4軒>



1F ファッションブティック
専門店<6軒>



2F ビューティサロン
レストラン<2軒>



11月3日 オープンテナント

- B1F ティーラウンジ イストワール
ベンネ セイドウ
- 1F ブティック バナディン
ブティック パリッ子
ブティック チョコレートスープ
世界の民芸品店 神戸コレクション
ブティック ルーシー

■残室アリマス。<パンフレットお送りします>
一般ブティック、ビューティーショップ、画廊、レストランなどに。約10坪～26坪の部屋数室あります。

施主 / 甲陽株式会社

大阪市西区京町堀1丁目4番4号 ☎ 06(443)2865~9
芝川・松岡迄



アクアマリン・ピダント ¥1,600,000 K14、WG、アクアマリン、ダイヤモンド デザイン 福留洋美

D E S I G N E D
B Y
T A S A K I

ジュエリーは女性の永遠に色褪せない夢の実現である。田崎真珠

札幌・札幌店、札幌外商部 東京・銀座店、東京外商部、田崎パールギャラリー、ヒルトン店、オータニ店、京王プラザ店、東京プリンス店、高輪プリンス店
名古屋・名古屋支店 大阪・大阪支店、大阪プラザ店、神戸・神戸外商部、パールファーム神戸、さんプラザ店 福岡・福岡支店、天神プラザ店、海外・香港、ニューヨーク

お問合せ及びカタログご希望の方は、〒107 東京都港区赤坂1-3-3 田崎真珠販売企画室(TEL03-586-7411)まで、ご職業、お電話番号を附記してご請求下さい。

(*) あなたの真珠はパールマークの店で



素足で歩いてみたくなる——こうべ 坂道いしだたみ

素足で歩いてみたくなるような淡いピンクのCAPA DE BONITA

ポルトガル語で“可愛い、女の子”というそんな名のブラジル産の自然石を

広々としきつめた《さんちかタウン》。ロマンチックなクローバーロードが完成しました。



インフォーメイションの噴水に
新しいマスコット「水あび」誕生!

地との女流彫刻家新谷英子さんの

レリーフ「オーロラ」の点景として、

や(む)新谷さん制作による

新しい噴水彫刻ができました。

鳥をモチーフにした半透明の美しいフォルムが、

はばたく《さんちかタウン》のイメージを、

みずみずしく象徴することでしょう。



まち、みんなのもの。
Santica Town 神戸三宮
(定休日) 第2・第3水曜日

マイペースなんですよ

新谷英子

(影刻家) カメラ・米田定藏

「昔の北野町は良かつたですよ。あの高い所から海が一望できてね、波がキラキラ光って、船が小さく小さく見えて」と、異人館ブームでにぎわいをみせる北野町や三宮界隈をまるで自分の庭のように感じている新谷英子さん。文化活動において将来を期待される若手や中堅に対して、広く海外にも目をむけて、一層の研鑽を、という神戸市文化奨励賞を受賞した。この奨励賞を受賞すると海外留学をしなければならない義務がある。「何処に行くかまだ決めてません。ただ日本にいて感じると、むこうで肌で感じるのはちがうはず。だから日本では味わえないものを貪欲に……」ひとつのチャンスが与えられたわけだが、「奨励賞が重荷になるのがコワイです。ふりまわされないようにしないと。確かに責任ある賞だとは思いますが、でもそんなに気負いもありません。」暇な時は何しますか? 「絵を描いています。何かやつてないと落ち着かないんですよ。いずれそのうちダッショウするつもりでウォーミングアップをしてるんです」……とすると今回の奨励賞は、さあそろそろダッショウしてもいいんではないですか、と呼びかけてるのではないだろうか。京都市立美術大学卒。生田区在住。



’77あなたの フィナーレは

今年の忘年会はゴージャスなふんいきをお楽しみになりませんか。気のあったお友達や仕事仲間と一緒に去りゆく1977年の年忘れパーティーをレストラン・ナイトクラブ北野クラブ・レストランプラン・ドウ・プランでお楽しみ下さい。

北野クラブ

- *ディナーパーティー
- *立食パーティー
- 但し20名様以上
- *カクテルパーティー
- お1人様 ￥4,000

ポーカル 牧 幸雄(火～日出演) 湯井一葉(月水土出演) 愛田洋子(火・木出演)

バンド

- 伊藤宏光と
カクテルケーパーズ
- 深浦徹と
北野ニューサウンズ

プラン・ドウ・プラン

- *ディナーパーティー
- *立食パーティー
- 但し20名様以上
- *カクテルパーティー
- お1人様 ￥3,000



ご予算によりおとくなセット料金もご用意いたします。ご遠慮なくお問合せ下さい。

駐車場有り

神戸

北野 クラブ

神戸市生田区北野町1丁目64

TEL (078) 231-2251

レストラン

プラン ドゥ プラン

年中無休

神戸市生田区京町77-1 神栄ビル 7F

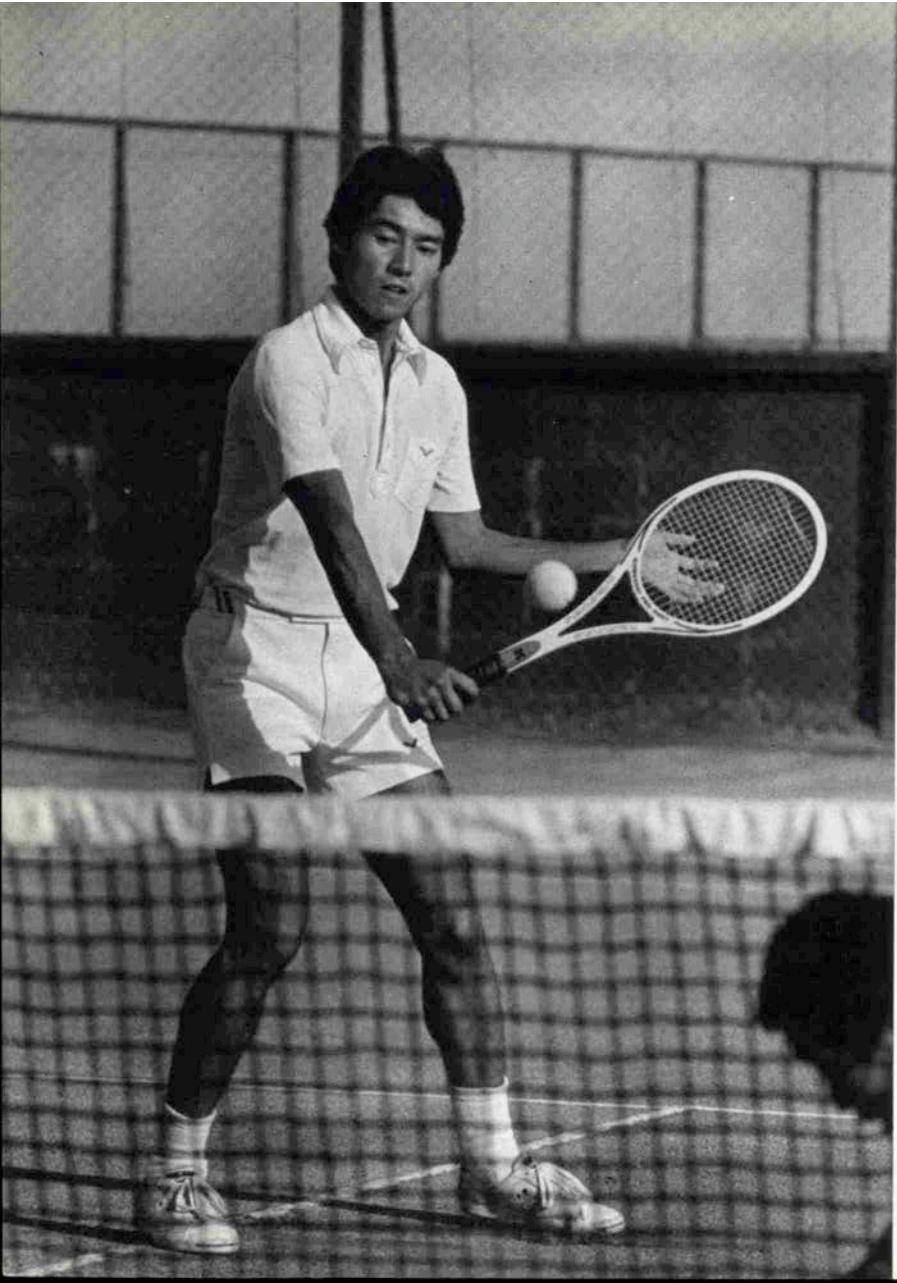
TEL (078) 321-1455

神戸つ子'77

期待の大型プレーヤー

中西伊知郎(学生) カメラ・米田定藏

真黒に日焼けした肢体がコートの中を素早く走り回る。大きな瞳が白球を追う。「バシツ」と鋭いバックボレーがきまる。甲南大学の伝統あるテニス部の一年生、中西伊知郎君は新人ながら、春の関西学生庭球選手権(単複)、全日本学生庭球選手権(複)、秋の関西学生庭球選手権(単複)と3つのビッグタイトルを獲得した将来が期待されるプレーヤー。といつても小学校4年生からテニススクールに通い、甲南中学のテニス部に入つて本格的に始めたというからテニス歴はもう10年になる。センスの良いテニスで技量はもちろんだが、根性もかなりのもの。「1位と2位では全く違うんです。ひとつでも多く勝ちたいですね。ゲームとしてはシングルスの方が好きです。」と語る口調がとても爽やかな印象を与える。プレイとしてはローズウォールなどの基本に忠実なフォームが好きということだが、中西君のテニスは攻撃的でコートもハードコートが得意。本人のクリニックによると、バックハンドやスマッシュには自信があるが、今後強化すべきものは、サービスとフォアハンドということだ。175cm、62kgの体格、6・6秒/50mの足はベストコンディション、11月のオールジャパンにむかって特訓中だ。愛用のラケットはKAWASAKI・PRO・SHOT。



優雅に気品高く彩る
ご婚礼衣裳のすべて…

文金高島田は
私の子供のころからの
夢でした。
女の子だもん
憧れました。
その日が とうとう…
こんなにおしとやかな
私の姿
初めてでしたか？



晴れの日のお支度に……

つづや衣裳店

神戸市生田区三宮町3丁目18

TEL. 078(321)0360(代)

協力 / 生田神社会館

着付け / 山手やよい美容室





堂々の戦歴 19勝8敗2分け

チーム結成4年を迎えた野球部。平均年令30才を越えるナインは、皆、若々しい。

会員・会友・一般出品者……という堅苦しい縦の関係を取り除き好きな者同志が集まり一対のつき合いを……と始めたものが「ユニフォームをつくる前は、あんまり気持ちも入らず、あかんかったけど作つたら不思議、シャンとしてましてね」「体力維持と精神衛生いい」「対外的にも色々なつきあいができるんですね」と効用は大きいようだ。

正月五日、一泊二日のキャンプで幕明け、春秋2回の神戸一二紀チームとの試合の他、対外試合も多いう。メンバーは臨機応変都合のつくものが集まり試合に臨むという何とも楽しげな野球部である。そして強いチームもある。

■写真（前列左から）

堀井武彦、松本 宏、辻 司、大谷哲生、北田孝之、大崎辰男、大塚順弘（後列左から）田中徳喜、佐藤 定、藤原洋次郎、守谷史男、木村 平、貝原六一、中右玩、荒木由三、安松洋子、中谷吉孝。その他野球部のナインは、高田光治、稻博のメンメンがいるがこの日は不在。

●陶芸窯(灯油瞬間自動点火)

RT-50型 <本焼用>

教室等指導用にはこのクラスの大きさが欲しいものです。本格派業務用に……

- 最も経済的で、燃料費もガス、電気窯の $\frac{1}{3}$ 以下です。
- バルブの調節と風量調節で、低高温焼成が容易にできます。
- 万一、停電になってしまっても、電磁弁の働きで自動的に送油を停止するという安全設計。
- 自動点火装置付ですから誰にでも点火が簡単にできます。

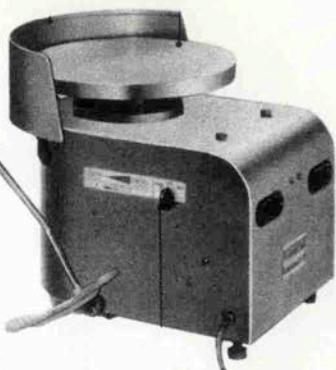
RT-50型

本体外寸法/縦815・横1360・高さ1260mm
 本体内寸法/縦600・横1145・高さ730mm
 炉材料/耐火断熱レンガ 重量/1000kg
 最高温度/1450°C
 燃焼方式/送風による倒焰式
 パーナー/自動点火装置、電磁ポンプ付二基
 その他 使いやすさと安全性、なによりも本格派業務用としてすぐれた特徴が色々ございます。



●高級ろくろ

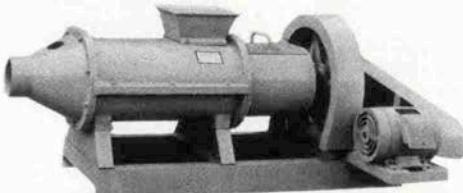
RK-12
C型スープ
リングコーン・ペベット



- トルク(回転力)が強く、径400mmのテーブル付きで大物作陶にうってつけです。变速操作はレバー、ペダルいずれもできます。

寸法/長さ580×幅520×高520(mm)

●KM-1000土練機



- 土の配合に…無注油式の土練機です。ミニ土練機より大きめに作りました。

寸法/長さ1400×幅750×高600(mm)

初心者から専門家まで やきものを創る人のために…

製造元

株式会社 柳北信陶園

滋賀県甲賀郡信楽町35
 電話代表（信楽）07488(2)1062

陶磁器・硝子・七宝・琺瑯用絵具
 陶芸資材・窯業用原料・工業薬品

草葉善兵衛商店

大阪市阿倍野区西田辺町1丁目9番25号

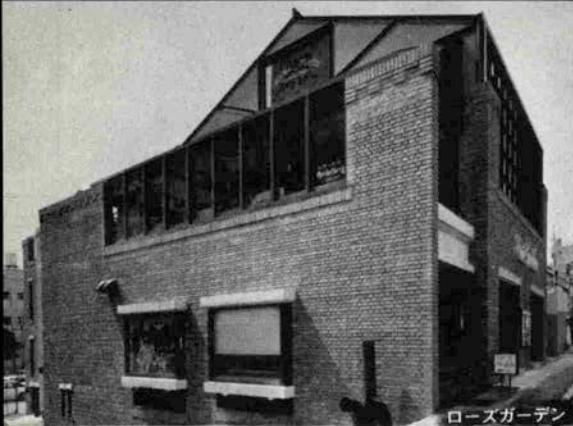
電話大阪(06) { 691-0531番
 693-1633番

●コウベスナップ

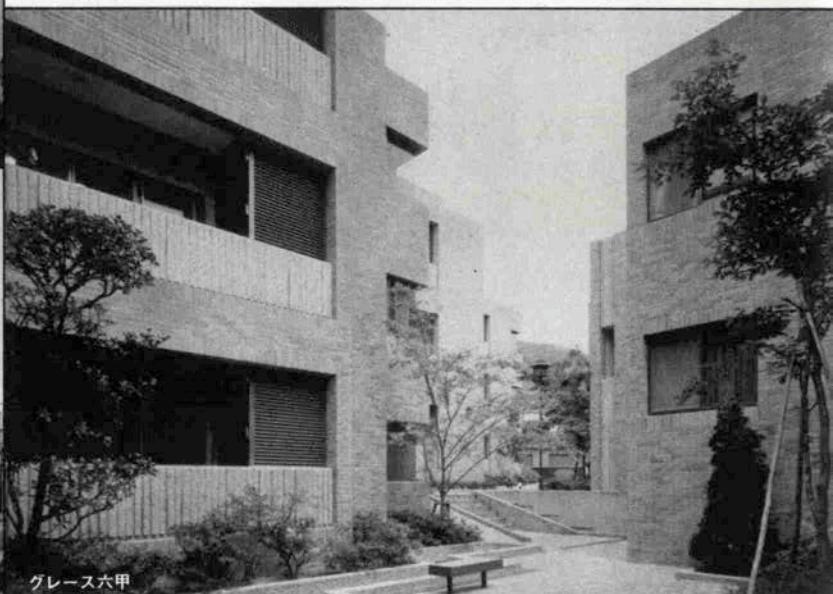
ファッション都市の〈第2回〉 神戸市建築文化賞



親和女子大学付属図書館



ローズガーデン グレース六甲



中桐ビル

第2回神戸市建築文化賞が決まった。神戸の建築文化を高め、美しく住みよい街づくりに寄与した建築物を表彰する同賞は、市民からの公募による推せん建物102件（推せん者／836名）のなかから市在住の文化人を中心構成された選考委員会（委員長・佐野雄一郎 神戸市助役）にて現地調査など厳正な審査の結果、次のように決定した。

【建築文化賞】

グレース六甲 / 既存の住宅地にあって、低層の空間構成の中で巧みに中庭をあしらい、近隣との調和を配慮。今後の集合住宅の一つのタイプとして評価できる。

【建築文化準賞】

中桐ビル / 地味な外観の中にも落ち着きのある素材と色調を基調としたネオクラシック的造形の中に洗練されたセンスがうかがわれる。

ローズガーデン / 敷地の高低差を、中庭を囲む2棟の空間構成でまとめ、ファッショナブルで親しみやすい店舗建築として意欲がかかる。

親和女子大学付属図書館 / 女子大学の建物らしく、やわらかい落ち着いた外観、内部空間のデザインでまとめられており、キャンパスイメージの中心を形成している。



よしだとしお
一九一八年神戸市須磨に生る。一九五二年吉原治良氏
に師事。一九五四年「具体美術会」創立と共に会員となり、七二年解散まで海外展を含め同展のすべてに連
続出品。一九七〇年EXPO'70などに泡を素材
にした造形作品を発表。一九七二年以来六角形を
追求。神戸を拠点にそのユニークな六面活動を
展開中

イメージの神戸（8）吉田稔郎

（アーチスト）

神戸は長い 長いはウナギ ウナギは美味しい 美味いは牛肉 味覚の神戸
神戸は細い 細いは線香 線香はもろい もろいは人情 情緒の神戸
神戸は若い 若いはムスメ ムスメは粧う 粧うはいろ気 美女の神戸
神戸は青い 青いは進め 進めは先取り 先取りは先駆ハシリ 進取の神戸
神戸は真珠 真珠はマルイ マルイは転がる 転がるは傾斜 坂の街神戸
神戸は裏山 裏山は登る 登るは太陽 太陽は輝やく 明るい神戸
カラ神戸」などでありました。

神戸の空間を意識の底に置いて、連想ゲーム風の言葉の遊びをしていくうちに浮んだ言葉は、前記のほか「異人の神戸」「創造の神戸」「手作りの神戸」「汐風の街神戸」「緑の街神戸」「酒の街神戸」「薔薇尻神戸」「ハイカラ神戸」などがありました。

神戸の街は、総体的には美しく、愉悦で、開放的で、生活するという点での条件は非常にすぐれているのに、都心の人口は減少の傾向にあるというのはどうとこころに問題があるのでしよう。

未来の神戸のためには、都市としての活力を養ない、何よりも今からすべての焦点を、国際文化都市づくりに合わせることであります。



painting orchid

神戸のディテール

Detail of KOBE
石阪 春生 写真／杉尾友士郎

^53^





見つめられる毛皮

20
創立20周年



スワカラFOXロングコート
200万円



ビーバー綿毛、カラー&カフスが同色の
FOX. (2点とも) 235万円



シティエレガンス……都会派のあなたに
洗練されたデザイン、上質の素材、大人のエスプリをお届けします

ベニーモンブリックのお約束

- ★最も良い原皮を使用する。
- ★デザイン、素材、いざれも海外との交流を計り最新のファッションを皆様にお届けします。
- ★よりよいカーティングによって、着やすさとシルエットの美しさを提供します。

- ★しっかりした丁寧な縫製技術によって、型くずれない気品高い毛皮であることをお約束。
- ★良心的な適正価格で販売いたします。
- ★クリーニング、修理、夏期保管(保管用毛皮専門低温倉庫完備)盗難火災保険、によって品質の保証とアフターケアの完全を期します。

高級毛皮総合保険
専用低温保管倉庫完備

最高の品質と信用を誇る毛皮専門店
ベニーモンブリック

本店 神戸市東灘区御幸通8 国際会館1F
TEL (078) 221-3327
支店 神戸市生田区三宮町1-5-2
サンロイヤル神戸7階
サンプラザビル TEL (078) 332-4661



Lothar's

パリジェンヌのように
粹に着こなすロター

courreges

新しいクレージュの
シルエットをお楽しみ下さい。

Sanohe

サノヘ 本店

神戸元町2丁目 TEL331-4707

クレージュサノヘ

トアロード TEL331-1952

'77~'78

Fur



Murata Premier

Fur Collection

しなやかな手ざわり

世界最古の伝統ある美しさを誇るレビオンをメインに

新しく注目を集めているイタリアの毛皮たちで、この冬、リッチなおしゃれを——



真珠・貴金属・毛皮・婦人服

Q ムラタ

さんちかレディスタウン

(神戸市生田区三宮町1丁目1)

☎ (078) 391-3886

本社

(神戸市生田区元町通6丁目35の2明邦ビル)

☎ (078) 341-8041

11月 目次

これは神戸を愛する人々の雑誌です
あなたのくらしに楽しい夢をおくる
神戸を訪れる人にはやさしい道しるべ
これは神戸っ子の手帖です

これは神戸っ子の手帖です

表紙 / 小畠良平

セカンドカバー／山本文彦

15 13
ある集い／全関西行動美術野球部
コウベスナップ

7 18 1
イカル・シの神戸 8 吉田穂郎
神戸のディテール 53 / 石阪春

32 29

363
私の交友録（二）／伊藤慶之助

ファーチョン都市づくりにメンタルな配慮を
外島健吉／嘉納正治／中内 功／森本泰好／
尚道

特集 私のスポーツライフ

52

2 エッセイ

わたしのスポーツライフ

知念正文／藤本晶／今村秀樹／土

64
石井知子 / 米田 澄 / 林 忠厚 /
キャンペーン・トアロードを考え

ノコの華麗なる挑戦(7)/乗馬入門/小山乃里子
技術ジャーナル(22)/諸岡博志

72
話題のひろば／11神戸アーツ・シン都市論上梓さる
〔2〕消費者問題神戸会議'77

34 80
アーティスト & 神戸ノサエ 砂丘子
MODE MUSEUM (1) / 藤原彌子

112 111
神戸の催し物ご案内(11月)
人間模様(第二十二回)／植田紳爾／文・重森

22 118

131 124
KFS ニュース
ファツショソレポート / 森 美代子

淀長立見席(69) / 淀川長治

141 138
びつといん
神戸百店会だより

連載小説 心象風景(3) / 沈める日

連載小説 シールブラウンの神々(6)
田辺新／絵・松本宏

170 15
トーケ&トーケ・トテヘルニーナー^ア
アルファベットアベニュー「H」新

カメラ・長田定義／著原弘之／齋藤大庭男／刀全日夫／著水

大日本圖書出版社

年末年始の海外旅行はもうすぐ締切りです



•アフリカ サファリーツアー12日間 12/27出発 592,000円

東京→カラチ→ナイロビ→サファリーツアーナイロビ→東京
アフリカ東部の大草原6日間のサファリーツアーを実行。ホテルも超一流を利用し、内容もデラックス。

•ハワイお正月コース6日間 12/30出発 258,000円

大阪→(東京)→ホノルル→(東京)→大阪
お正月をワイキキで。



•東南アジアお正月コース6日間 12/28出発 189,000円

大阪→シンガポール→バンコック→香港→大阪
東南アジア3ヶ国を巡るとっておきのツアーです。

•台北お正月コース4日間 1/1出発 128,000円

大阪→台北→大阪
台湾でのんびりお正月。

•韓国(ソウル)お正月コース3日間 1/1出発 88,000円

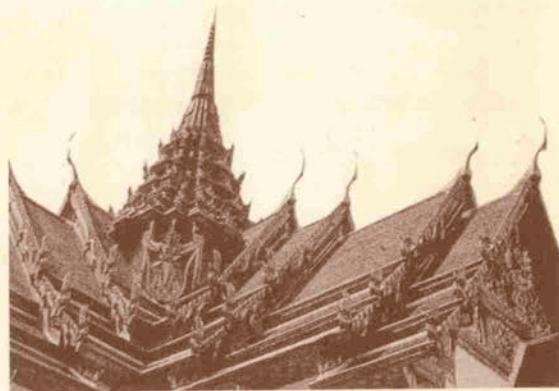
大阪→ソウル→大阪
静かな朝の国、韓国でのんびり。

•韓国(ソウル)お正月コース4日間 1/3出発 72,000円

大阪→ソウル→大阪

•韓国スキーツアー5日間 12/30、1/2出発 82,000円より

大阪→ソウル→竜平→ソウル→大阪
混雑を避け、ドラゴンバレースキー場で豪快に滑ろう。



株式会社 **国際トラベル**
(運輸大臣登録第2163号)

本社・神戸市東灘区御幸通8-1-6 国際会館2階 TEL.(078)251-8186代表
(祝祭日も営業しております)

大阪事務所・大阪市北区堂島浜通1-84 箕面観光土地ビル内
TEL. (06)341-3030

姫路事務所・姫路市坂元町5-3 林野ビル内 TEL. (0792)89-2075

凍ったアスファルトの上で、
燃えている。

FASHION PARK

神戸・三宮さんプラザ・センターブラザ 3F

- (トータルコーディネートファッショニ) LIZA SALON
- (婦人服飾) 東京屋
- (舶来靴専門店) Pia
- (アクセサリー雑貨) ルイ・ミッシル
- (ジーンズショップ) AOYAMA EIKO
- (COLLEGE SHOP) CABIN
- (婦人ブティック) ラ・カミヌリ
- (婦人靴) 東京銀座 ダイアナ
- (ヤング&アダルトファッショニ) ルベール
- (ヤング アダルトファッショニ) ランブ
- (ファッションバッグ・アクセサリー) 美呂
- (婦人服) 原宿CAN
- (婦人服) 銀座 ゲルラン
- (レディース・ファッショニ) 新宿高野
- (おしゃれな靴の店) BON フカヤ
- (コンテンポラリーファッショニ) ザ・コレクション
- (レディースファッショニ) 東京ギンザ三愛

良き時間、良き友と、良き装い。

男の生活

「お洒落談義をしながらショッピングできる店」と語る吳川一郎さんの今日のいでたちは、アンゴラ調の新しい素材を使ったジャケット。軽くてあつたかい；とご満足の様子。「新しいものを探しても取り入れてそしてそれを自分のカラーにしてしまう」という本格派の選んだジャケットです。

世界のオシャレをお届けする

ウネ
KOBE LINE

本店・神戸元町1番街・078-331-3112
別室・元町1丁目(穴門筋)・078-332-2800
東急百貨店・渋谷店・日本橋店・札幌店・吉祥寺店

